

en-US	Notification of intended purpose and limitations of product use.
bg-BG	Уведомяване за целта на предназначение и ограниченията за употреба.
cs-CZ	Určení výrobku a omezení jeho použití.
da-DK	Bekendtgørelse om det påtænkte formål og begrænsninger i produktbrugen.
de-DE	Hinweis auf beabsichtigte Verwendung der im Folgenden beschriebenen Produkte.
et-EE	Teade toote kavandatud kasutusest ja kasutuspiirangutest.
es-ES	Aviso sobre la finalidad y limitaciones de uso del producto.
el-GR	Είδοποιήση για τον προορισμό των προϊόντων και τους περιορισμούς χρήσης τους.
fr-FR	Notification de conformité aux normes et de limitation d'utilisation du produit.
hr-HR	Obavijest o namjeni i ograničenoj uporabi.
is-IS	Tilkynning um fyrirhugaðan tilgang og takmörkun í notkun.
it-IT	Avviso riguardante l'uso designato e le limitazioni d'uso del prodotto.
lv-LV	Informācija par produkta izmantošanas nolūku un lietošanas ierobežojumiem.
lt-LT	Pranešimas apie numatomą produkto naudojimo tikslą ir naudojimo apribojimus.
hu-HU	Tájékoztatás a termék rendeltetésszerű használatáról és használatának korlátozásairól.
mt-MT	Notifika tal-ghan intenzjonat u limitazzjonijiet tal-użu tal-prodott.
nl-NL	Kennisgeving van beoogde gebruiksdoeleinden van dit product.
nb-NO	Melding om beregnet bruk og begrensninger i bruk av produktet.
pl-PL	Informacja o przeznaczeniu i ograniczeniach w użyciu wyrobu.
pt-PT	Notificação sobre a finalidade e limitações da utilização do produto.
ro-RO	Certificat de conformitate cu normele și restricțiile de utilizare.
sk-SK	Notifikácia o zamýšľanom účele použitia a o obmedzeniach pri použití produktu.
sl-SL	Obvestilo o namenu in omejitvah uporabe proizvajalca.
fi-FI	Ilmoitus tuotteen käyttötarkoituksesta ja -rajoituksista.
sv-SE	Meddelande om avsett syfte med användning av produkten.
tr-TR	Ürün kullanım amacının ve sınırlandırmasının bildirimini.
nl-BE	Kennisgeving van beoogd gebruik en van de beperkingen van het gebruik van het product.

IMPORTANT

Notification of intended purpose of product use:

This product is an FM/4FSK two way repeater suitable for use in Private Mobile Radio (PMR) systems. It utilizes operating frequencies not harmonised in intended country of use.

Product details:

Type Designation	Operating Frequency Range (MHz)	Transmitter Power (Watts)	Channel Spacing (kHz)
FA309B	136–174	1–50	12.5/20/25
FA509B	400–470	1–50	12.5/20/25
FAN306B	136–174	1–100	12.5/20/25
FAN506B	400–470	1–100	12.5/20/25
FIGO303B	136–174	1–10	12.5/20/25
FIGO503B	400–527	1–10	12.5/20/25

A license must be obtained before using the product in intended country of use. Ensure respective country licensing requirements are complied with. Limitations of use can apply in respect of operating frequency, transmitter power and/or channel spacing.

Relevant Specifications:

Article 3.1.a	Article 3.1.b	Article 3.2	
EN 60950-1	EN 301 489-01 & 05	EN 300 086-2	EN 300 113-2



Declaration of Conformity:

Motorola Solutions declares the radio types listed above comply with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC (until 12-Jun-2017), and 2014/53/EU (from 13-Jun-2017 onward) and the RoHS 2 directive 2011/65/EU.

Note: A copy of a signed and dated Declaration of Conformity can be obtained either via your local Motorola Solutions help desk, via your dealer from where you purchased this radio or alternatively you can send an email request to manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, or via

http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

European Union contact: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin

ВАЖНО

Бележка за използването на продукта по предназначение:

Този продукт е FM/4FSK двупосочен рипитър, подходящ за използване в частни мрежи от земна подвижна радиослужба (PMR). Той използва работни честоти, нехармонизирани в държавата, в която е предназначен да се използва.

Подробности за продукта:

Тип обозначение	Работен честотен обхват (MHz)	Сила на предавателя (ватове)	Разстояние между каналите (kHz)
FA309B	136–174	1–50	12,5/20/25
FA509B	400–470	1–50	12,5/20/25
FAN306B	136–174	1–100	12,5/20/25
FAN506B	400–470	1–100	12,5/20/25
FIGO303B	136–174	1–10	12,5/20/25
FIGO503B	400–527	1–10	12,5/20/25

Преди използване на продукта в държавата, където е предвидена употребата му, трябва да се получи лиценз. Гарантирайте, че са спазени държавните изисквания за лицензиране. Възможни са ограничения по отношение на работната честота, силата на предавателя и/или разстоянието между каналите.

Съответни спецификации:

Член 3.1.a	Член 3.1.b	Член 3.2	
EN 60950-1	EN 301 489-01 & 05	EN 300 086-2	EN 300 113-2



Декларация за съответствие:

Motorola Solutions декларира, че типовете радио, посочени по-горе, съответстват на съществените изисквания и други съответни разпоредби на директива 1999/5/EO (от 12 юни 2017 г.) и 2014/53/EC (от 13 юни 2017 г. нататък) и RoHS 2 директива 2011/65/EC.
Бележка: Копие от подписана и датирана Декларация за съответствие може да се получи или чрез вашия местен отдел за обслужване на клиенти на Motorola Solutions, чрез вашия търговец, от който сте купили това радио, или алтернативно може да изпратите искане по имейл до manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, или чрез http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

За връзка в Европейския съюз: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin

DŮLEŽITÉ

Oznámení o účelu produktu a jeho použití:

Tento výrobek je FM/4FSK semiduplexní radiopřijímač vhodný pro použití v soukromých mobilních rádiových (PMR) systémech. Využívá provozní frekvence, které nejsou harmonizovány v zamýšlených zemích použití.

Údaje o produktu:

Typové označení	Rozsah provozních frekvencí (MHz)	Výkon vysílače (W)	Odstup mezi kanály (kHz)
FA309B	136–174	1–50	12,5/20/25
FA509B	400–470	1–50	12,5/20/25
FAN306B	136–174	1–100	12,5/20/25
FAN506B	400–470	1–100	12,5/20/25
FIGO303B	136–174	1–10	12,5/20/25
FIGO503B	400–527	1–10	12,5/20/25

Před použitím produktu v požadované zemi je potřeba získat licenci. Zajistěte shodu s licenčními požadavky pro danou zemi. Omezení použití se mohou vztahovat na provozní frekvenci, výkon vysílače nebo odstup mezi kanály.

Související specifikace:

Článek 3.1.a	Článek 3.1.b	Článek 3.2	
EN 60950-1	EN 301 489-01 & 05	EN 300 086-2	EN 300 113-2



Prohlášení o shodě:

Společnost Motorola Solutions prohlašuje, že výše uvedená rádiová zařízení odpovídají základním požadavkům a dalším relevantním podmínkám směrnice 1999/5/ES (do 12. června 2017) a 2014/53/EU (od 13. června 2017 a novější) a směrnice RoHS 2 2011/65/EU.

Poznámka: Kopii Prohlášení o shodě opatřenou podpisem a datem podepsání lze získat u místní podpory společnosti Motorola Solutions, u prodejce daného rádiového zařízení nebo případně můžete požadavek zaslat na e-mailovou adresu manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, nebo prostřednictvím webové stránky

http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Kontakt pro Evropskou unii: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin

VIGTIGT

Bekendtgørelse om det påtænkte formål i produktbrugen:

Dette produkt er et FM/4 FSK-radioanlæg, der er velegnet til brug i private mobilradiosystemer (PMR). Det anvender driftsfrekvenser, som ikke er harmoniseret i de tilsigtede brugslande.

Produktoplysninger:

Typebetegnelse	Driftsfrekvensområde (MHz)	Senderstyrke (watt)	Kanalafstand (kHz)
FA309B	136–174	1–50	12,5/20/25
FA509B	400–470	1–50	12,5/20/25
FAN306B	136–174	1–100	12,5/20/25
FAN506B	400–470	1–100	12,5/20/25
FIGO303B	136–174	1–10	12,5/20/25
FIGO503B	400–527	1–10	12,5/20/25

Der skal rekvireres en licens, før produktet anvendes i det tilsigtede brugsland. Sørg for, at de relevante landes licenslovgivning overholdes. Der kan gælde Begrænsninger i brugen mht. driftsfrekvens, senderstyrke og/eller kanalafstand.

Relevante specifikationer:

Paragraf 3.1.a	Paragraf 3.1.b	Paragraf 3.2	
EN 60950-1	EN 301 489-01 & 05	EN 300 086-2	EN 300 113-2



Overensstemmelseserklæring:

Motorola Solutions erklærer hermed, at ovennævnte radiotyper overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 1999/5/EF (indtil 12. juni 2017), og 2014/53/EU (fra 13. juni 2017 og frem) og RoHS 2-direktivet 2011/65/EU.

Bemærk: En kopi af den underskrevne og daterede overensstemmelseserklæring kan fås via din lokale Motorola Solutions-hjælpedesk, via forhandleren, hvor du har købt denne radio, eller du kan sende en e-mail til manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, eller via http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Kontakt i den Europæiske Union: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin

Wichtig

Hinweis auf beabsichtigte Verwendung des Produkts:

Dieses Produkt ist ein für den Einsatz im privaten Mobilfunk geeignetes FM/4FSK Zweiwegfunkgerät (Senden/Empfang). Die Betriebsfrequenzen dieses Sprechfunkgeräts sind in den vorgesehenen Einsatzländern nicht abgestimmt.

Produktdetails:

Typenbezeichnung	Betriebsfrequenzbereich (MHz)	Senderleistung (Watt)	Kanalbandbreite (kHz)
FA309B	136–174	1–50	12,5/20/25
FA509B	400–470	1–50	12,5/20/25
FAN306B	136–174	1–100	12,5/20/25
FAN506B	400–470	1–100	12,5/20/25
FIGO303B	136–174	1–10	12,5/20/25
FIGO503B	400–527	1–10	12,5/20/25

Bevor dieses Gerät im vorgesehenen Einsatzland in Betrieb genommen werden darf, muss eine Lizenz erworben werden. Es ist sicherzustellen, dass die Lizenzierungserfordernisse des betreffenden Landes erfüllt werden. Bezüglich Betriebsfrequenz, Sendeleistung und/oder Kanalbandbreite können Nutzungsbeschränkungen gelten.

Relevante technische Daten:

Artikel 3.1.a	Artikel 3.1.b	Artikel 3.2	
EN 60950-1	EN 301 489-01 & 05	EN 300 086-2	EN 300 113-2



Konformitätserklärung:

Motorola Solutions erklärt, dass die oben genannten Funkgerätetypen den wesentlichen Anforderungen und anderen grundlegenden Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG (bis 12. Juni 2017) und 2014/53/EU (ab 13. Juni 2017) und der RoHS 2-Richtlinie 2011/65/EU entsprechen.

Hinweis: Eine Kopie der unterschriebenen und datierten Konformitätserklärung kann von Ihrem örtlichen Motorola Solutions Help Desk oder vom Händler, bei dem dieses Funkgerät erworben wurde, angefordert werden. Unter der folgenden E-Mail-Adresse oder unter der angegebenen Webseite können Sie ebenfalls eine Kopie anfordern:

manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com

http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

TÄHTIS!

Teade toote kavatsetud kasutuseesmärgist

Toote näol on tegemist FM/4FSK raadiosaatja/vastuvõtjaga, mis on sobilik kasutamiseks mobiilsetes eraraadiosüsteemides. Riikides, kus toodet kavandatakse kasutada, ei ole toote töösageduste sageduskasutus harmoneeritud.

Toote andmed:

Tüübi nimetus	Töösagedusala (MHz)	Saatja võimsus (W)	Kanali laius (kHz)
FA309B	136–174	1–50	12,5/20/25
FA509B	400–470	1–50	12,5/20/25
FAN306B	136–174	1–100	12,5/20/25
FAN506B	400–470	1–100	12,5/20/25
FIGO303B	136–174	1–10	12,5/20/25
FIGO503B	400–527	1–10	12,5/20/25

Toote kasutuselevõtuks riigis, kus seda kavatsetakse kasutada, tuleb eelnevalt taotleda litsents. Veenduge, et toode rahuldaks vastava riigi litsentsinõudeid. Kasutuspiiranguid võidakse rakendada seoses töösageduse, saatja võimsuse ja/või kanali laiusega.

Asjakohased spetsifikatsioonid

Artikkel 3.1.a	Artikkel 3.1.b	Artikkel 3.2	
EN 60950-1	EN 301 489-01 & 05	EN 300 086-2	EN 300 113-2



Vastavusdeklaratsioon

Motorola Solutions kinnitab eespool loetletud tüüpi raadiote vastavuse direktiivi 1999/5/EÜ (kuni 12. juuni 2017) ja 2014/53/EL (alates 13. juunist 2017) ja RoHS 2 direktiivi 2011/65/EL põhinõuetele ja teistele asjakohastele sätetele.

Märkus: allkirja ja kuupäevaga varustatud vastavusdeklaratsiooni koopia saate oma kohalikult Motorola Solutions kasutajatoelt või müügiesindajalt, kellelt raadio ostsite. Teise võimalusena võite saata taotluse meiliga aadressile manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com või

http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Euroopa Liidu leping: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berliin

IMPORTANTE

Aviso sobre la finalidad y el uso del producto:

Este producto es un transceptor móvil bidireccional FM/4FSK adecuado para sistemas de radio móvil privada. Las frecuencias de funcionamiento que emplea no están armonizadas en los países de destino.

Detalles del producto:

Designación de tipo	Rango de frecuencia de operación (MHz)	Potencia de transmisión (vatios)	Separación de canales (kHz)
FA309B	136-174	1-50	12.5.20/25
FA509B	400-470	1-50	12.5.20/25
FAN306B	136-174	1-100	12.5.20/25
FAN506B	400-470	1-100	12.5.20/25
FIGO303B	136-174	1-10	12.5.20/25
FIGO503B	400-527	1-10	12.5.20/25

Es necesario obtener una licencia antes de utilizar este producto en cualquier país de destino. Asegúrese de que cumple todos los requisitos de concesión de licencia del país en cuestión. Las limitaciones de uso pueden aplicarse en cuanto a frecuencia de operación, potencia de transmisión y/o separación de canales.

Especificaciones relevantes:

Artículo 3.1.a	Artículo 3.1.b	Artículo 3.2	
EN 60950-1	EN 301 489-01 & 05	EN 300 086-2	EN 300 113-2



Declaración de conformidad:

Motorola Solutions ha informado que los tipos de radio enumerados anteriormente cumplen con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/CE (hasta el 12 de junio de 2017) y 2014/53/UE (del 13 de junio de 2017 en adelante) y la directiva RoHS 2 2011/65/EU.

Nota: Puede obtener una copia de la Declaración de conformidad firmada y fechada a través del servicio de atención al cliente local de Motorola Solutions o del distribuidor que le vendió la radio. También puede solicitarla mediante un mensaje de correo electrónico a manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com o a través de http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Contacto de la Unión Europea: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlín (Alemania)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Ειδοποίηση για τον προοριζόμενο σκοπό χρήσης του προϊόντος:

Αυτό το προϊόν είναι ένας ραδιοφωνικός πομποδέκτης FM/4FSK δύο κατευθύνσεων κατάλληλος για χρήση σε συστήματα ιδιωτικού κινητού ραδιοφώνου (PMR). Τα προϊόντα λειτουργούν σε συχνότητες που μπορεί να μην είναι εναρμονισμένες με τους κανονισμούς της Χώρας στην οποία πρόκειται να χρησιμοποιηθούν.

Στοιχεία προϊόντος:

Προσδιορισμός τύπου	Εύρος συχνοτήτων λειτουργίας (MHz)	Ισχύς πομπού (Watt)	Απόσταση καναλιών (kHz)
FA309B	136–174	1–50	12,5/20/25
FA509B	400–470	1–50	12,5/20/25
FAN306B	136–174	1–100	12,5/20/25
FAN506B	400–470	1–100	12,5/20/25
FIGO303B	136–174	1–10	12,5/20/25
FIGO503B	400–527	1–10	12,5/20/25

Θα πρέπει να διαθέτετε άδεια χρήσης πριν από τη χρήση του προϊόντος στην προοριζόμενη χώρα. Φροντίστε να τηρούνται οι σχετικές απαιτήσεις που ισχύουν για την άδεια χρήσης στη συγκεκριμένη χώρα. Μπορεί να ισχύουν περιορισμοί χρήσης όσον αφορά τη συχνότητα λειτουργίας, την ισχύ του πομπού ή/και τη διαυλοποίηση.

Σχετικές προδιαγραφές:

Άρθρο 3.1.a	Άρθρο 3.1.b	Άρθρο 3.2	
EN 60950-1	EN 301 489-01 & 05	EN 300 086-2	EN 300 113-2



Δήλωση συμμόρφωσης:

Η Motorola Solutions δηλώνει πως οι παραπάνω τύποι πομπού πληρούν τις κύριες απαιτήσεις και τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK (έως 12 Ιουνίου 2017), και 2014/53/EE (από τις 13 Ιουνίου 2017) και της Οδηγίας RoHS 2 2011/65/EE για τον περιορισμό στη χρήση επικίνδυνων ουσιών στα είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Σημείωση: Μπορείτε να αποκτήσετε ένα υπογεγραμμένο και ενημερωμένο αντίτυπο της Δήλωσης συμμόρφωσης είτε από το τοπικό γραφείο εξυπηρέτησης της Motorola Solutions, είτε μέσω του αντιπροσώπου από τον οποίο αγοράσατε τον πομπό. Εναλλακτικά, μπορείτε να στείλετε αίτημα μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στη διεύθυνση manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com ή να επικοινωνήσετε με την τοποθεσία http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Επαφή Ευρωπαϊκής Ένωσης: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin

IMPORTANT

Notification de conformité aux normes d'utilisation du produit :

Ce produit est un émetteur-récepteur radio bidirectionnel FM/4FSK fonctionnant sur les systèmes de radiocommunication professionnelle (PMR). Il utilise des fréquences qui ne sont pas harmonisées dans tous les pays de son utilisation éventuelle.

Informations produit :

Désignation type	Bande de fréquences de fonctionnement (MHz)	Puissance de l'émetteur (Watts)	Espacement des canaux (kHz)
FA309B	136-174	1-50	12,5/20/25
FA509B	400-470	1-50	12,5/20/25
FAN306B	136-174	1-100	12,5/20/25
FAN506B	400-470	1-100	12,5/20/25
FIGO303B	136-174	1-10	12,5/20/25
FIGO503B	400-527	1-10	12,5/20/25

Dans tous les pays, vous devez obtenir une licence avant d'utiliser ce produit. Assurez-vous de respecter les exigences de licence de chaque pays. Des limitations d'utilisation peuvent être appliquées en fonction des fréquences, de la puissance de transmission et/ou de l'espacement des canaux.

Spécifications concernées :

Article 3.1.a	Article 3.1.b	Article 3.2	
EN 60950-1	EN 301 489-01 & 05	EN 300 086-2	EN 300 113-2



Déclaration de conformité :

Motorola Solutions déclare que les types de radios répertoriés ci-dessus sont conformes aux obligations essentielles et autres clauses pertinentes des directives 1999/5/CE (jusqu'au 12 juin 2017) et 2014/53/EU (à compter du 13 juin 2017) et RoHS 2 2011/65/EU.

Remarque : un exemplaire signé et daté de la déclaration de conformité peut être obtenu auprès de votre service d'assistance Motorola Solutions local ou du revendeur qui vous a fourni cette radio. Vous pouvez aussi le demander par courrier électronique à l'adresse manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, ou via http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Contact pour l'Union européenne : Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin

VAŽNO

Obavijest o namjeni proizvoda:

Ovaj proizvod je dvosmjerni FM/4FSK radijski primopredajnik prikladan za uporabu u privatnim mobilnim radijskim sustavima (PMR). On koristi radne frekvencije koje nisu harmonizirane u zemlji u kojoj se namjerava upotrebljavati.

Podaci o proizvodu:

Oznaka tipa	Radni frekvencijski raspon (MHz)	Snaga odašiljača (vati)	Raspon kanala (kHz)
FA309B	136–174	1–50	12,5/20/25
FA509B	400–470	1–50	12,5/20/25
FAN306B	136–174	1–100	12,5/20/25
FAN506B	400–470	1–100	12,5/20/25
FIGO303B	136–174	1–10	12,5/20/25
FIGO503B	400–527	1–10	12,5/20/25

Prije uporabe proizvoda u određenoj državi potrebno je ishoditi dozvolu. Vodite računa da zahtjevi vezani uz licencu budu zadovoljeni u državi u kojoj se proizvod namjerava upotrebljavati. Moguća su ograničenja upotrebe vezana uz radnu frekvenciju, snagu odašiljača i/ili raspon kanala.

Relevantni podaci:

Članak 3.1.a	Članak 3.1.b	Članak 3.2	
EN 60950-1	EN 301 489-01 & 05	EN 300 086-2	EN 300 113-2



Izjava o sukladnosti:

Motorola Solutions izjavljuje da su navedene vrste radijskih uređaja sukladne osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim propisima Direktive 1999/5/EC (do 12. lipnja 2017.) i 2014/53/EU (od 13. lipnja 2017. nadalje) i Direktive RoHS 2 2011/65/EU.

Napomena: Presliku potpisane i datirane Izjave o sukladnosti možete dobiti od lokalne korisničke službe tvrtke Motorola Solutions ili u trgovini u kojoj ste kupili ovaj radiouređaj, a možete i poslati zahtjev e-poštom na adresu manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com ili putem web-stranice

http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Kontakt u Europskoj uniji: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin

MIKILVÆGT

Tilkynning um ætlaðan tilgang á notkun vöru:

Þessi vara er FM/4FSK talstöð til móttöku og sendingar sem má nota fyrir einka talstöðvakerfi (PMR). Hún nýtir sér tíðnir til notkunar sem ekki eru samræmdar í fyrirhuguðum notkunarlöndum.

Nánari lýsing vöru:

Tegundarheiti	Tíðnisvið sendinga (MHz)	Sendiorka (Wött)	Rásabil (kHz)
FA309B	136–174	1–50	12,5/20/25
FA509B	400–470	1–50	12,5/20/25
FAN306B	136–174	1–100	12,5/20/25
FAN506B	400–470	1–100	12,5/20/25
FIGO303B	136–174	1–10	12,5/20/25
FIGO503B	400–527	1–10	12,5/20/25

Leyfi þarf fyrir notkun vörunnar í því landi þar sem á að nota hana. Gangið úr skugga um að farið sé eftir leyfisskilyrðum landsins. Takmörkun á notkun kann að vera í gildi viðvíkjandi notkunartíðni, sendiafli og/eða hvað varðar rásabil.

Viðeigandi tæknilýsingar:

Grein 3,1.a	Grein 3,1.b	Grein 3,2	
EN 60950-1	EN 301 489-01 & 05	EN 300 086-2	EN 300 113-2



Samræmisýfirlýsing:

Motorola Solutions lýsir því yfir að gerðir talstöðva sem fram koma hér að ofan séu í samræmi við nauðsynlegar kröfur og önnur viðeigandi ákvæði tilskipunar 1999/5/EB (til 12-júní-2017), og 2014/53/EB (frá 13-júní-2017 og áfram) og RoHS 2 tilskipun 2011/65/EB.

Ath: Afrit af undirritaðri og dagsettri samræmisýfirlýsingu er hægt að nálgast hjá þjónustudeild Motorola Solutions á þínu svæði eða söluaðila þessa fjarskiptabúnaðar, eða að öðrum kosti er hægt að senda beiðni í tölvupósti til manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, eða til

http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Tengiliður innan Evrópusambandsins: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlín

IMPORTANTE

Avviso riguardante l'uso designato del prodotto:

Questo prodotto è una radio ricetrasmittente FM/4FSK indicata per l'uso con i sistemi radiomobili privati (PMR). Utilizza frequenze operative con non sono normalizzate negli stati di utenza designati.

Dettagli del prodotto:

Tipo	Intervallo di frequenze operative (MHz)	Potenza del trasmettitore (watt)	Separazione dei canali (kHz)
FA309B	136-174	1-50	12.5/20/25
FA509B	400-470	1-50	12.5/20/25
FAN306B	136-174	1-100	12.5/20/25
FAN506B	400-470	1-100	12.5/20/25
FIGO303B	136-174	1-10	12.5/20/25
FIGO503B	400-527	1-10	12.5/20/25

Prima di utilizzare il prodotto in un qualsiasi stato di utenza designato, è necessario ottenere una licenza. Assicurarsi che i requisiti di licenza del Paese siano rispettati. Le frequenze operative, la potenza del trasmettitore e/o la separazione dei canali possono essere soggette a limitazioni d'uso.

Specifiche rilevanti:

Articolo 3.1.a	Articolo 3.1.b	Articolo 3.2	
EN 60950-1	EN 301 489-01 & 05	EN 300 086-2	EN 300 113-2



Dichiarazione di conformità:

Motorola Solutions dichiara che i tipi di radio sopra elencati sono conformi ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 1999/5/CE (fino al 12 giugno 2017) e 2014/53/EU (a partire dal 13 giugno 2017) e della Direttiva RoHS 2 2011/65/UE.

Nota: una copia firmata e datata della Dichiarazione di conformità è disponibile, a richiesta, presso l'help-desk locale Motorola Solutions, il rivenditore presso il quale è stata acquistata la radio oppure inviando la richiesta via e-mail all'indirizzo manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com

o tramite il sito Web http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Contatto Unione Europea: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlino

SVARĪGI

Paziņojums par izstrādājuma izmantošanas paredzēto nolūku:

Šis produkts ir FM/4FSK abpusējs radio raidītājs un uztvērējs, kas paredzēts lietošanai privātās mobilo radio (PMR) sistēmās. Tas izmanto darbības frekvences, kas nav saskaņotas lietošanai paredzētajās valstīs.

Izstrādājuma informācija:

Tipa apzīmējums	Darba frekvenču diapazons (MHz)	Raidītāja jauda (Wati)	Kanālu atstatums (kHz)
FA309B	136–174	1–50	12,5/20/25
FA509B	400–470	1–50	12,5/20/25
FAN306B	136–174	1–100	12,5/20/25
FAN506B	400–470	1–100	12,5/20/25
FIGO303B	136–174	1–10	12,5/20/25
FIGO503B	400–527	1–10	12,5/20/25

Lai izstrādājumu lietotu paredzētajā izmantošanas valstī, nepieciešama licence. Pārliecinieties, ka tiek ievērotas attiecīgās valsts licencēšanas prasības. Lietošanas ierobežojumi iespējami attiecībā uz darba frekvencēm, radio raidītāja jaudu un/vai kanālu atstatumu.

Būtiskas specifikācijas:

3.1.a pants	3.1.b pants	3.2. pants	
EN 60950-1	EN 301 489-01 & 05	EN 300 086-2	EN 300 113-2



Atbilstības deklarācija:

Motorola Solutions paziņo, ka augstāk minētie radio veidi atbilst Direktīvas 1999/5/EK (līdz 2017. gada 12. jūnijam), un 2014/53/ES (sākot no 2017. gada 13. jūnija) un RoHS 2 direktīvas 2011/65/ES pamatprasībām un citiem būtiskiem noteikumiem.

Piezīme. Parakstītas un datētas Atbilstības deklarācijas kopiju var iegūt, izmantojot vietējo Motorola Solutions palīdzības dienestu, pie izplatītāja, no kura iegādājāties šo radio, nosūtot pieprasījumu uz e-pasta adresi manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, vai vietnē

http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Eiropas Savienības kontaktinformācija: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin

SVARBU

Pranešimas apie numatytąją gaminio naudojimo paskirtį

Šis gaminys yra FM/4FSK radijo imtuvas-siųstuvas, tinkamas naudoti privačiose radijo sistemose (PMR). Jo darbo dažniai nėra harmonizuoti numatomoje naudojimo šalyje.

Išsami informacija apie gaminį

Tipa žymėjimas	Veikimo dažnių diapazonas (MHz)	Siųstuvo-imtovo galia (vatais)	Tarpai tarp kanalų (kHz)
FA309B	136–174	1–50	12,5/20/25
FA509B	400–470	1–50	12,5/20/25
FAN306B	136–174	1–100	12,5/20/25
FAN506B	400–470	1–100	12,5/20/25
FIGO303B	136–174	1–10	12,5/20/25
FIGO503B	400–527	1–10	12,5/20/25

Prieš naudojant gaminį numatytoje naudojimo šalyje, reikia įsigyti licenciją. Užtikrinkite, kad yra laikomasi atitinkamos šalies licencijavimo reikalavimų. Gali būti taikomi naudojimo apribojimai veikimo dažnio, siųstuvo-imtovo galios ir (arba) tarpų tarp kanalų atžvilgiu.

Susijusios specifikacijos:

3.1.a straipsnis	3.1.b straipsnis	3.2 straipsnis	
EN 60950-1	EN 301 489-01 & 05	EN 300 086-2	EN 300 113-2



Atitikties deklaracija:

„Motorola Solutions“ pareiškia, kad anksčiau išvardyti radijo tipai atitinka esminius direktyvos 1999/5/EB (iki 2017 m. birželio 12 d.) ir 2014/53/ES (nuo 2017 m. birželio 13 d.) ir RoHS 2 direktyvos 2011/65/ES reikalavimus bei kitas svarbias nuostatas.

Pastaba. Atitikties deklaracijos kopiją su parašu ir data galite gauti iš vietinės „Motorola Solutions“ pagalbos tarnybos, iš tiekėjo, iš kurio įsigijote šį radiją, taip pat galite atsiųsti prašymą el. paštu, adresu manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, arba iš svetainės http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Kontaktiniai duomenys Europos Sąjungoje: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin

FONTOS!

A termék használatának rendeltetéséről:

Ez a készülék egy FM/4FSK kétirányú jelismétlő, amely személyi mobil rádió (PMR) rendszerekben való használatra alkalmas. Olyan működési frekvenciákat használ, amelyek a célsországban nem harmonizáltak.

A készülék részletes adatai:

Típus megjelölése	Működésifrekvencia-tartomány (MHz)	Adóteljesítmény (watt)	Csatornaköz (kHz)
FA309B	136–174	1–50	12,5/20/25
FA509B	400–470	1–50	12,5/20/25
FAN306B	136–174	1–100	12,5/20/25
FAN506B	400–470	1–100	12,5/20/25
FIGO303B	136–174	1–10	12,5/20/25
FIGO503B	400–527	1–10	12,5/20/25

A terméknek a célsországban való használata előtt engedélyt kell szerezni. Gondoskodjon az adott ország engedélykövetelményeinek betartásáról. Korlátozások lehetnek érvényben a működési frekvencia, az adóteljesítmény és/vagy a csatornaköz tekintetében.

Vonatkozó specifikációk:

3.1.a cikkely	3.1.b cikkely	3.2 cikkely	
EN 60950-1	EN 301 489-01 és 05	EN 300 086-2	EN 300 113-2



Megfelelőségi nyilatkozat:

A Motorola Solutions kijelenti, hogy az itt szereplő rádiótípus megfelel az 1999/5/EK (2017. június 12-ig), a 2014/53/EU (2017. június 13-tól), valamint a 2011/65/EU RoHS 2 irányelv követelményeinek és egyéb vonatkozó előírásainak.

Megjegyzés: A Megfelelőségi nyilatkozat aláírással és dátummal ellátott, nyomtatott példánya beszerezhető a Motorola Solutions helyi képviselőjétől, a kereskedőtől, akitől a rádiót vásárolta, illetve e-mailben, a manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com címre írva, vagy az alábbi weboldalon keresztül: http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Európai uniós kapcsolattartó: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin

IMPORTANTI

Notifika tal-għan intenzjonat tal-użu tal-prodott:

Dan il-prodott huwa ripetitur tar-radju two-way FM/4FSK xieraq sabiex jintuża f'sistemi tar-radju mobbli privat (PMR). Juża frekwenzi operattivi mhux armonizzati f'pajjiżi fejn ikun intenzjonat li jintuża.

Detalji tal-prodott:

Nominazzjoni tat-Tip	Medda tal-Frekwenza Operattiva (MHz)	Saħha ta' Trasmisjoni (Watts)	Spazju bejn il-Kanali (kHz)
FA309B	136–174	1–50	12.5/20/25
FA509B	400–470	1–50	12.5/20/25
FAN306B	136–174	1–100	12.5/20/25
FAN506B	400–470	1–100	12.5/20/25
FIGO303B	136–174	1–10	12.5/20/25
FIGO503B	400–527	1–10	12.5/20/25

Għandha tinkiseb liċenzja qabel l-użu tal-prodott fil-pajjiż fejn ikun intenzjonat li jintuża. Żgura li r-rekwiżiti ta' ħruġ tal-liċenzzi tal-pajjiż rispettiv jiġu rrispettati. Jistgħu japplikaw limitazzjonijiet għall-użu fir-rigward tal-frekwenza operattiva, is-saħha tat-trasmittitur u/jew l-ispazju bejn il-kanali.

Speċifikazzjonijiet Rilevanti:

Artikolu 3.1.a	Artikolu 3.1.b	Artikolu 3.2	
EN 60950-1	EN 301 489-01 u 05	EN 300 086-2	EN 300 113-2



Dikjarazzjoni tal-Konformità:

Motorola Solutions tiddikjara li t-tipi ta' radju elenkati hawn fuq jikkonformaw mar-rekwiżiti essenzjali u ma' dispożizzjonijiet rilevanti oħrajn tad-Direttiva 1999/5/KE (sakemm Gunju 12, 2017), u 2014/53/EU (sa minn Gunju 13, 2017) u tad-Direttiva 2011/65/UE dwar RoHS 2.

Nota: Kopja tad-Dikjarazzjoni tal-Konformità ffirmata u datata tista' tinkiseb jew mingħand il-help desk ta' Motorola Solutions lokali tiegħek, mingħand il-hanut minn fejn xtrajt dan ir-radju jew inkella tista' tibgħat email b'talba lil manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, jew permezz ta'

http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity.

Kuntatt fi-Unjoni Ewropea: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin

BELANGRIJK

Kennisgeving van beoogde gebruiksdoeleinden van dit product:

Dit product is een FM/4FSK-radiozendontvanger die geschikt is voor gebruik in gesloten mobilifoonsystemen (PMR-systemen). Dit product gebruikt frequenties die niet geharmoniseerd zijn in de landen waarvoor het bedoeld is.

Productinformatie:

Modelnaam	Frequentiebereik (MHz)	Zendvermogen (Watt)	Kanaalsafstand (kHz)
FA309B	136–174	1–50	12,5/20/25
FA509B	400–470	1–50	12,5/20/25
FAN306B	136–174	1–100	12,5/20/25
FAN506B	400–470	1–100	12,5/20/25
FIGO303B	136–174	1–10	12,5/20/25
FIGO503B	400–527	1–10	12,5/20/25

U hebt een licentie nodig om het product in het bedoelde land van gebruik te gebruiken. Zorg ervoor dat u aan de vereisten van licenties van het betreffende land voldoet. Mogelijk zijn beperkingen van toepassing op het gebruik van bedieningsfrequenties, zendvermogen en/of kanaalafstanden.

Relevante specificaties:

Artikel 3.1.a	Artikel 3.1.b	Artikel 3.2	
EN 60950-1	EN 301 489-01 & 05	EN 300 086-2	EN 300 113-2



Verklaring van conformiteit:

Motorola Solutions verklaart dat de hierboven vermelde typen zenders voldoen aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EG (tot 12 juni 2017) en 2014/53/EU (vanaf 13 juni 2017) en de RoHS 2-richtlijn 2011/65/EU.

Opmerking: een exemplaar van een getekende en gedateerde conformiteitsverklaring is verkrijgbaar via uw lokale Motorola Solutions-helpdesk of via de dealer bij wie u deze zender hebt aangeschaft. U kunt ook een e-mailverzoek sturen aan manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, of via

http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Contactinformatie Europese Unie: Motorola Solutions Duitsland GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlijn

VIKTIG

Melding om beregnet bruk av produktet:

Dette produktet er en FM-/4FSK-toveis radiomottaker som er egnet for bruk i private mobile radiosystemer (PMR). Dette produktet bruker driftsfrekvenser som ikke er harmonisert gjennom alle beregnede bruksland.

Produktinformasjon:

Type	Driftsfrekvensområde (MHz)	Sendereffekt (watt)	Kanalintervall (kHz)
FA309B	136–174	1–50	12,5/20/25
FA509B	400–470	1–50	12,5/20/25
FAN306B	136–174	1–100	12,5/20/25
FAN506B	400–470	1–100	12,5/20/25
FIGO303B	136–174	1–10	12,5/20/25
FIGO503B	400–527	1–10	12,5/20/25

Lisens må innhentes før produktet brukes i beregnet bruksland. Pass på at alle aktuelle lisenskrav i brukslandet overholdes. Begrensninger for bruk kan gjelde for driftsfrekvens, sendereffekt og/eller kanalintervall.

Relevante spesifikasjoner:

Artikkel 3.1.a	Artikkel 3.1.b	Artikkel 3.2	
EN 60950-1	EN 301 489-01 & 05	EN 300 086-2	EN 300 113-2



Samsvarserklæring:

Motorola Solutions erklærer at radiotypene angitt ovenfor overholder essensielle krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF (til 12. juni 2017), og 2014/53/EU (fra 13. juni 2017 og fremover) og RoHS 2-direktiv 2011/65/EU.

Merk: Et eksemplar av en signert og datert samsvarserklæring kan skaffes enten via Motorola Solutions lokale kundestøtte, via forhandleren der du kjøpte denne radioen, eller ved å sende en e-postforespørsel til manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com eller via http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Kontakt i EU: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin, Tyskland

WAŻNE

Informacje o przeznaczeniu produktu:

Ten produkt jest radiotelefonem nadawczo-odbiorczym FM/4FSK przystosowanym do użytku w prywatnych systemach mobilnej komunikacji radiowej (PMR, Private Mobile Radio). Wykorzystuje on częstotliwości licencjonowane określone w planie zagospodarowania częstotliwości kraju użytkownika.

Szczegółowe dane:

Oznaczenie modelu	Zakres częstotliwości pracy (MHz)	Moc nadajnika (W)	Odstęp międzykanałowy (kHz)
FA309B	136–174	1–50	12,5, 20 lub 25
FA509B	400–470	1–50	12,5, 20 lub 25
FAN306B	136–174	1–100	12,5, 20 lub 25
FAN506B	400–470	1–100	12,5, 20 lub 25
FIGO303B	136–174	1–10	12,5, 20 lub 25
FIGO503B	400–527	1–10	12,5, 20 lub 25

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy uzyskać licencję w docelowym kraju użytkownika. Należy się upewnić, że wszystkie mające zastosowanie wymagania licencyjne zostały spełnione. Ograniczenia użytkownika mogą dotyczyć częstotliwości pracy, mocy nadajnika i/lub odstępów międzykanałowych.

Powiązane dokumenty:

Artykuł 3.1.a	Artykuł 3.1.b	Artykuł 3.2	
EN 60950-1	EN 301 489-01 & 05	EN 300 086-2	EN 300 113-2



Deklaracja zgodności:

Firma Motorola Solutions deklaruje, że modele urządzeń z wyżej wymienionej listy są zgodne z podstawowymi wymogami oraz innymi powiązanymi przepisami Dyrektywy 1999/5/WE (do 12 cze 2017) i 2014/53/UE (od 13 cze 2017) oraz dyrektywy RoHS 2 2011/65/UE.

Uwaga: Kopię deklaracji zgodności z datą i podpisem można uzyskać za pośrednictwem regionalnego centrum pomocy Motorola Solutions, w punkcie sprzedaży, gdzie dokonano zakupu urządzenia, lub w ramach odpowiedzi na prośbę e-mail przesłaną na adres: manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com lub na stronie

IMPORTANTE

Notificação sobre a finalidade e limitações da utilização do produto:

Este produto é um transmissor-receptor de rádio bidirecional FM/4FSK adequado para utilização em sistemas de rádio móvel privado (PMR). Este produto utiliza frequências de funcionamento não harmonizadas nos países a que se destina.

Especificações do produto:

Designação do tipo	Intervalo de frequências de funcionamento (MHz)	Potência do transmissor (Watts)	Espaçamento de canais (kHz)
FA309B	136–174	1–50	12,5/20/25
FA509B	400–470	1–50	12,5/20/25
FAN306B	136–174	1–100	12,5/20/25
FAN506B	400–470	1–100	12,5/20/25
FIGO303B	136–174	1–10	12,5/20/25
FIGO503B	400–527	1–10	12,5/20/25

É necessário obter uma licença antes de utilizar o produto no país a que se destina. Certifique-se de que os requisitos de licenciamento de cada país são respeitados. As limitações da utilização poderão aplicar-se em relação à frequência de funcionamento, à potência do transmissor e/ou ao espaçamento de canais.

Especificações relevantes:

Artigo 3.1.a	Artigo 3.1.b	Artigo 3.2	
EN 60950-1	EN 301 489-01 & 05	EN 300 086-2	EN 300 113-2



Declaração de conformidade:

A Motorola Solutions declara que os tipos de rádio referidos acima cumprem os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da diretiva 1999/5/CE (até 12 de junho de 2017), bem como da Diretiva 2014/53/UE (a partir de 13 de junho de 2017) e da diretiva RoHS 2 2011/65/UE.

Nota: pode ser obtida uma cópia de uma Declaração de conformidade, datada e assinada, através da sua assistência local da Motorola Solutions, através do distribuidor onde comprou este rádio, enviando um pedido por e-mail para manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, ou através de http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

IMPORTANT

Notificare privind scopul prevăzut de utilizare a produsului:

Acest produs este un repetor de emisie-recepție bidirecțional FM/4FSK folosit în sisteme radio mobile de uz privat (PMR). Folosește frecvențe care nu sunt armonizate în țara în care se intenționează a fi utilizat.

Detalii produs:

Denumire tip	Bandă de frecvențe de operare (MHz)	Putere transmiiător (Wați)	Spațiere canale (kHz)
FA309B	136–174	1–50	12,5/20/25
FA509B	400–470	1–50	12,5/20/25
FAN306B	136–174	1–100	12,5/20/25
FAN506B	400–470	1–100	12,5/20/25
FIGO303B	136–174	1–10	12,5/20/25
FIGO503B	400–527	1–10	12,5/20/25

Trebuie obținută o licență înainte de folosirea produsului în țara de utilizare intenționată. Asigurați-vă că sunt respectate cerințele de acordare a licențelor din țara respectivă. Se pot aplica limitări ale utilizării în privința frecvenței de operare, puterii transmiiătorului și/sau spațierii canalelor.

Specificații relevante:

Articolul 3.1.a	Articolul 3.1.b	Articolul 3.2	
EN 60950-1	EN 301 489-01 & 05	EN 300 086-2	EN 300 113-2



Declarație de conformitate:

Motorola Solutions declară că tipurile de echipamente radio menționate mai sus respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivei 1999/5/CE (până la data de 12 iunie 2017) și 2014/53/UE (începând cu data de 13 iunie 2017) și ale directivei RoHS 2 2011/65/UE.

Notă: O copie semnată și datată a Declarației de conformitate poate fi obținută fie prin intermediul serviciului local de asistență Motorola Solutions, fie de la distribuitorul de la care ați achiziționat acest echipament radio. Alternativ, puteți trimite o cerere prin e-mail la manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com sau pe http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Contact pentru Uniunea Europeană: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin

DÔLEŽITÉ

Oznámenie o plánovanom používaní výrobku:

Tento výrobok je obojsmerné opakovacie zariadenie v pásme FM/4FSK vhodné na používanie v súkromných systémoch mobilných vysielateľov (PMR). Používa prevádzkové frekvencie, ktoré nie sú harmonizované v krajine, kde sa má výrobok používať.

Údaje o výrobku:

Typové označenie	Rozsah prevádzkových frekvencií (MHz)	Výkon vysielateľa (W)	Odstup kanálov (kHz)
FA309B	136–174	1–50	12,5/20/25
FA509B	400–470	1–50	12,5/20/25
FAN306B	136–174	1–100	12,5/20/25
FAN506B	400–470	1–100	12,5/20/25
FIGO303B	136–174	1–10	12,5/20/25
FIGO503B	400–527	1–10	12,5/20/25

Pred použitím zariadenia v krajine, kde sa má zariadenie používať, je potrebné získať licenciu. Zabezpečte splnenie licenčných požiadaviek platných v danej krajine. Môžu v nej platiť obmedzenia používania vzhľadom na prevádzkovú frekvenciu, výkon vysielateľa alebo odstup kanálov.

Dôležité špecifikácie:

Článok 3.1.a	Článok 3.1.b	Článok 3.2	
EN 60950-1	EN 301 489-01 & 05	EN 300 086-2	EN 300 113-2



Vyhlasenie o zhode:

Spoločnosť Motorola Solutions prehlasuje, že vyššie uvedené modely rádiovkej stanice sú v súlade so základnými požiadavkami a ostatnými platnými ustanoveniami smernice 1999/5/ES (do 12. júna 2017) a 2014/53/EÚ (od 13. júna 2017) a RoHS 2 smernice 2011/65/EÚ.

Poznámka: Kópiu podpísaného vyhlásenia o zhode s uvedeným dátumom môžete získať na miestnej linke podpory spoločnosti Motorola Solutions alebo u predajcu, od ktorého ste rádiovú stanicu kúpili. Prípadne môžete poslať žiadosť e-mailom na adresu manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com alebo použiť lokalitu

POMEMBNO

Obvestilo o predvideni uporabi izdelka:

Ta izdelek je dvosmerni radijski oddajnik/sprejemnik FM/4FSK, primeren za rabo v privatnih radijskih (PMR) sistemih. Uporablja operativne frekvence, ki niso usklajene z državo, kjer naj bi se uporabljal.

Podatki o izdelku:

Oznaka vrste	Delovno frekvenčno območje (MHz)	Oddajna moč (W)	Pasovna širina (kHz)
FA309B	136–174	1–50	12,5/20/25
FA509B	400–470	1–50	12,5/20/25
FAN306B	136–174	1–100	12,5/20/25
FAN506B	400–470	1–100	12,5/20/25
FIGO303B	136–174	1–10	12,5/20/25
FIGO503B	400–527	1–10	12,5/20/25

Pred uporabo izdelka v predvideni državi je treba pridobiti licenco. Pri tem upoštevajte zahteve za pridobitev licence v zadevni državi. Delovna frekvenca, oddajna moč in pasovna širina uporabe je lahko omejena.

Veljavne specifikacije:

Člen 3.1.a	Člen 3.1.b	Člen 3.2	
EN 60950-1	EN 301 489-01 & 05	EN 300 086-2	EN 300 113-2



Izjava o skladnosti:

Motorola Solutions izjavlja, da zgoraj navedene vrste radijskih naprav izpolnjujejo bistvene zahteve in druga zadevna določila Direktive 1999/5/ES (do 12. junija 2017) in 2014/53/EU (od 13. junija 2017) ter 2. izdaje Direktive 2011/65/EU o omejevanju uporabe nekaterih snovi v električni in elektronski opremi.

Opomba: kopijo podpisane in datirane izjave o skladnosti lahko dobite pri lokalnem centru za pomoč uporabnikom družbe Motorola Solutions ali pa pri zastopniku, pri katerem ste radio kupili. Lahko jo naročite tudi po e-pošti na naslovu manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com ali na spletnem mestu

http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Stik za Evropsko unijo: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin

TÄRKEÄÄ

Ilmoitus tuotteen käyttötarkoituksesta:

Tämä tuote on FM-/4FSK-radiopuhelin, jota voidaan käyttää erillisradioverkkojärjestelmissä (PMR). Tässä laitteessa käytetään radiotaajuuksia, joita ei ole yhtenäistetty kaikissa käyttömaissa.

Tuotetiedot:

Typymerkintä	Käyttötaajuusalue (MHz)	Lähettimen teho (W)	Kanavanleveys (kHz)
FA309B	136–174	1–50	12.5/20/25
FA509B	400–470	1–50	12.5/20/25
FAN306B	136–174	1–100	12.5/20/25
FAN506B	400–470	1–100	12.5/20/25
FIGO303B	136–174	1–10	12.5/20/25
FIGO503B	400–527	1–10	12.5/20/25

Hanki käyttöoikeus ennen tuotteen käyttämistä suunnitellussa käyttömaassa. Varmista, että kyseisen maan lisenssivaatimuksia noudatetaan. Käyttörajoitukset voivat koskea käyttötaajuuksia, lähettimen tehoa tai kanavanleveyttä.

Tuotteeseen liittyvät tekniset tiedot:

Artikla 3.1.a	Artikla 3.1.b	Artikla 3.2	
EN 60950-1	EN 301 489-01 & 05	EN 300 086-2	EN 300 113-2



Vaatimustenmukaisuusilmoitus:

Motorola Solutions vakuuttaa, että yllä luetellut radiotyypit ovat direktiivin 1999/5/EY (12.6.2017 asti) ja 2014/53/EU (13.6.2017 alkaen) ja RoHS 2 -direktiivin 2011/65/EU olennaisten vaatimusten ja muiden määräysten mukaisia.

Huomautus: Saat allekirjoitetun ja päivätyn vaatimustenmukaisuusilmoituksen kopion joko paikallisesta Motorola Solutions-palvelupisteestä tai jälleenmyyjältä, jolta radiopuhelin on hankittu. Voit myös pyytää ilmoitusta sähköpostitse osoitteesta manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com tai ladata sen osoitteesta

http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Yhteystiedot Euroopan unionissa: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin

VIKTIGT

Meddelande om avsett syfte med användning av produkten:

Denna produkt är en tvåvägs radiomottagare för FM/4FSK lämplig för användning i privata mobilradiosystem (PMR). Produkten använder driffrekvenser som inte harmoniserats i de avsedda användningsländerna.

Produktinformation:

Typbeteckning	Frekvensområde (MHz)	Sändarström (W)	Kanalintervall (kHz)
FA309B	136–174	1–50	12,5/20/25
FA509B	400–470	1–50	12,5/20/25
FAN306B	136–174	1–100	12,5/20/25
FAN506B	400–470	1–100	12,5/20/25
FIGO303B	136–174	1–10	12,5/20/25
FIGO503B	400–527	1–10	12,5/20/25

En licens måste erhållas innan produkten kan användas i det avsedda användningslandet. Se till att licenskrav för respektive land uppfylls. Användningsbegränsningar vad gäller radiofrekvens, sändarström och/eller kanalintervall kan förekomma.

Relevanta specifikationer:

Artikel 3.1.a	Artikel 3.1.b	Artikel 3.2	
EN 60950-1	EN 301 489-01 & 05	EN 300 086-2	EN 300 113-2



Intyg om överensstämmelse:

Motorola Solutions intygar att de radiotyper som anges ovan uppfyller grundläggande krav och andra tillämpliga bestämmelser i direktivet 1999/5/EC (till 12 juni 2017) och 2014/53/EU (fr.o.m. 13 juni 2017) och RoHS 2-direktivet 2011/65/EU.

Obs! En kopia av ett undertecknat och daterat intyg om överensstämmelse kan erhållas antingen från en lokal Motorola Solutions-supportavdelning eller den återförsäljare där du köpte radion. Alternativt kan du skicka en förfrågan via e-post till manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, eller via

http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

EU-kontakt: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin

ÖNEMLİ

Ürün kullanım amacı bildirimi:

Bu ürün, bir FM/4 FSK çift yönlü radyo alıcısı-vericisidir ve özel mobil radyo (PMR) sistemlerinde kullanılmaya uygundur. Ürün, kullanılmaya istenen ülkede harmonize olmamış frekanslarda çalışmaktadır.

Ürün bilgileri:

Tip Göstergesi	İşletme Frekansı Aralığı (MHz)	Verici Gücü (Watt)	Kanal Aralığı (kHz)
FA309B	136-174	1-50	12,5/20/25
FA509B	400-470	1-50	12,5/20/25
FAN306B	136-174	1-100	12,5/20/25
FAN506B	400-470	1-100	12,5/20/25
FIGO303B	136-174	1-10	12,5/20/25
FIGO503B	400-527	1-10	12,5/20/25

Ürün hedef kullanım ülkesinde kullanılmadan önce lisans alınmalıdır. İlgili ülkenin lisanslama gereklilikleriyle uyumlu olup olmadığından emin olun. Kullanım sınırlamaları çalışma frekansı, verici gücü ve/veya kanal aralığı için geçerlidir.

İlgili Spesifikasyonlar:

Madde 3.1.a	Madde 3.1.b	Madde 3.2	
EN 60950-1	EN 301 489-01 & 05	EN 300 086-2	EN 300 113-2



Uygunluk Beyanı:

Motorola Solutions yukarıda belirtilen telsiz türünün, temel gereklilikler ve 1999/5/EC sayılı direktif (12 Haziran 2017'ye kadar) ile 2014/53/EU sayılı RoHS 2 Direktifinin (13 Haziran 2017'den itibaren) ilgili hükümleriyle uyumlu olduğunu beyan eder.

Not: Uygunluk Beyanının imzalı ve tarih atılmış bir nüshasını yerel Motorola Solutions yardım masasından veya bu telsizi satın aldığınız satıcıdan alabilir ya da alternatif olarak manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com adresine veya http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity adresi üzerinden bir e-posta talebi gönderebilirsiniz.

Avrupa Birliği iletişim: Motorola Solutions Germany GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlin

BELANGRIJK

Kennisgeving van beoogd gebruiksdoel van dit product:

Dit product is een FM/4FSK tweeweg radio-zendontvangapparaat geschikt voor gebruik met private mobile radio (PMR) systemen. Het product gebruikt werkfrequenties die niet zijn geharmoniseerd in de bedoelde gebruikslanden.

Productgegevens:

Modelaanduiding	Werkfrequentiebereik (MHz)	Zendvermogen (watt)	Kanaalafstand (kHz)
FA309B	136–174	1–50	12,5/20/25
FA509B	400–470	1–50	12,5/20/25
FAN306B	136–174	1–100	12,5/20/25
FAN506B	400–470	1–100	12,5/20/25
FIGO303B	136–174	1–10	12,5/20/25
FIGO503B	400–527	1–10	12,5/20/25

U dient een vergunning aan te vragen voordat u het product gebruikt in het beoogde land van gebruik. Zorg dat u voldoet aan de vergunningsvereisten van het respectievelijke land. Beperkingen op het gebruik zijn mogelijk van toepassing met betrekking tot werkfrequentie, zendvermogen en/of kanaalafstand.

Relevante specificaties:

Artikel 3.1.a	Artikel 3.1.b	Artikel 3.2	
EN 60950-1	EN 301 489-01 & 05	EN 300 086-2	EN 300 113-2



Verklaring van overeenstemming:

Motorola Solutions verklaart dat de hierboven vermelde radiomodellen in overeenstemming zijn met de essentiële vereisten en andere betreffende bepalingen van Richtlijn 1999/5/EG (tot 12 juni 2017) en 2014/53/EU (vanaf 13 juni 2017) en de RoHS 2-richtlijn 2011/65/EU.

Opmerking: een kopie van een ondertekende en gedateerde Verklaring van overeenstemming is verkrijgbaar via uw lokale helpdesk van Motorola Solutions of via uw dealer bij wie u deze radio hebt gekocht. U kunt ook een verzoek sturen per e-mail naar manufacturerdeclaration.eu@motorolasolutions.com, of via

http://www.motorolasolutions.com/en_xu/search.html?q=declaration+of+conformity

Contactinformatie Europese Unie: Motorola Solutions Duitsland GmbH, Am Borsigturm 130, D-13507 Berlijn

EU countries where this equipment is intended for use:

EU-Länder, die für die Verwendung dieser Ausrüstung vorgesehen sind:

Países de la UE para los que está diseñado el uso de este equipo:

Pays de l'Union européenne où cet équipement est destiné à être utilisé :

I Paesi dell'Unione Europea in cui questa apparecchiatura è stata progettata per essere utilizzata:

Kraje UE, w których ten sprzęt jest przeznaczony do użytku:

Este equipamento foi concebido para ser utilizado nos seguintes países da UE:

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	ES
FI	FR	GB	GR	HR	HU	IE	IS	IT	LT
LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI
SK	TR								

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS and the Stylized M logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners.
© 2015 and 2017 Motorola Solutions, Inc. All rights reserved.



MN001658A01-AD